Antrag auf Einreise in die DDR

Auszufüllen in Blockschrift!
Complete in block letters!
Remplir en majuscules!

1	2	3	4

Application for entry into the GDR / Demande d'entrée en R. D. A.

Familienname / Family name / Nom de Famille: **Geburtsname** / Maiden name / Nom de jeune fille:

männlich* male Homme | **weiblich*** female Femme

Vorname / First name / Prénom:

Geburtsdatum und -ort / Date and place of birth / Date et lieu de naissance

Wohnanschrift einschl. Postleitzahl / Permanent address (incl. postal code) / Adresse complète:

Nr. des Passes und Ausstellungsbehörde:
Number of passport and issued by
No. du passeport et autorité délivrante

Staatsangehörigkeit:
Citizenship
Nationalité

für Bürger der BRD

Ausgeübte Tätigkeit:
Present occupation
Emploi actuel

Erlernter Beruf:
Occupation learned
Profession

Arbeitsstelle / Name and address of employer / Employé chez

Beabsichtigte Dauer des Aufenthaltes in der DDR / Duration of stay in the GDR / Durée du séjour en R. D. A.:

vom / from / du: **bis** / to / au: **in** / in / à:

Zweck der Reise*	**dienstlich**	**privat**	**Touristik**	**einmalig**	**mehrmalig**
Purpose of the journey	business	private	tourism	once	several times
Motif du voyage	officiel	privé	touristique	une entrée	plusieurs entrées

Kennzeichen des Kfz / Registration number of vehicle / No. d'immatriculation du véhicule

Grenzübergangsstelle / Border crossing point / Point de passage:

Mitreisende Kinder bis 16 Jahre (Vorname, Alter):
Accompanying children under 16 years (first name, age)
Nom et âge des enfants de moins de 16 ans voyageant avec le requérant

* **Zutreffendes ankreuzen** / mark which is applicable / Marquer d'une croix les mentions utiles

Bei früherem Wohnsitz in der DDR letzte Wohnanschrift:
Last address if previous residence in GDR
Au cas ou vous auriez été domicilié en R. D. A., indiquez votre dernière adresse

Bei Privatreisen Angabe des Reisezieles in der DDR

For private journeys only, person(s) to be visited / En cas de voyage privé, donnez les renseignements suivants sur la personne visitée

Familienname:
Surname
Nom de Famille

Vorname:
First name
Prénom

Personenkennzahl

Ausgeübte Tätigkeit
Present occupation
Emploi actuel

Arbeitsstelle:
Name and address
of employer / Employé chez

Wohnanschrift einschl. Postleitzahl:
Permanent address (incl. district)
Adresse complète

Verwandtschaftsverhältnis:
Degree of kinship
Degré de parenté

Weitere Reiseziele **(bei Dienst-/Geschäftsreisen Angabe der Namen u. Anschriften der Betriebe bzw. Institutionen):**
Further destinations in GDR (for official/business trips names and addresses of institutions/firms to be visited)
Autres destinations en R. D. A. (pour voyages d'affaires: noms et adresses des usines ou institutions)

den 19

Ort / Datum / Place / date / lieu / date

Unterschrift / Signature

Raum für Bearbeitungsvermerke

A	B	C	D

PM 67 f/2